

APPLICATION FOR SHIPPING GUARANTEE/INDEMNITY -
AIR WAYBILL/CUSTOMS ASSESSMENT NOTICES/
CONSIGNMENTS RELEASE
船積保証/補償依頼書-航空運送状/関税納税告知書/
貨物引渡依頼書



You need Adobe Reader 9.0 to view this form. You can download Adobe Reader free of charge
本様式を表示するには、Adobe Reader 9.0が必要です。Adobe Readerは、無料でダウンロードすることができます。

PLEASE ENSURE THIS FORM IS COMPLETED ONLINE (TYPED)
本様式は、オンラインで入力（タイプ）してください。

To: The Manager

ANZ Trade and Supply Chain Select (Branch)
選択してください（支店）
ANZトレード・アンド・サプライ・チェーン 支店 御中

Date (dd/mm/yyyy)
日付（日/月/年）

From: (Customer name and address, include company identification number if applicable):
依頼人（お客様ご名義およびご住所、該当する場合は、企業識別番号も入力してください。）

I/we request that ANZ:

- endorse or countersign the attached, or issue your, guarantee/indemnity to enable me/us to obtain replacement Bills of lading and/or delivery without production of the Bills of lading for goods as detailed below; or
- authorise release of goods covered by the Air Waybill/Customs Assessment Notice/Consignment as detailed below; or
- endorse the attached original Bill of Lading/Air Waybill to enable me to delivery of the goods

私/我々は、ANZに以下の通り依頼します。

添付裏書、若しくは署名、若しくは代替船荷証券入手及び若しくは下記詳細貨物の船荷証券発行なしで貨物を受領出来るように保証状を発行して下さい。

以下に詳細を記載するように、航空運送状/関税納税告知書/貨物引渡を許可すること。

Attached Documents
添付書類

Attached Document Number(s)
添付書類の番号

Copy of Commercial Invoice and [AWB/BL]
商業送り状および[航空貨物運送状/船荷証券]の写し

Maximum Amount: (domestic value)
最大金額：（円価額）

Invoice Value
送り状価額

Currency 通貨 \$ ドル

Expiry Date: (365 days from date of issue) (dd/mm/yyyy)
有効期限：（発行日から365日）（日/月/年）

Goods Description: (brief description)
商品説明：（簡単な説明）

Shipped By: (Name of Supplier and Address)
船積者：（サプライヤーの名称および住所）

Shipped From: (Country)
船積元：（国）

Date Shipped: (B/L or Airway Bill Date) (dd/mm/yyyy)
船積日：（船荷証券または航空貨物運送状の日付）（日/月/年）

Carrier and Vessel Name:
運送人または船舶の名称：

APPLICATION FOR SHIPPING GUARANTEE/INDEMNITY -
AIR WAYBILL/CUSTOMS ASSESSMENT NOTICES/
CONSIGNMENTS RELEASE
船積保証/補償依頼書-航空運送状/関税納税告知書/
貨物引渡依頼書



Under Documentary Credit No. (If Applicable)
荷為替信用状番号 (該当する場合)

Name of Applicant's Representative: (If Applicable)
依頼人の代表者氏名 (該当する場合)

Charges: Debit our following account for all charges relating to this release/guarantee (Note: charges are payable on issue and quarterly thereafter until such time as the instrument is returned to the bank);

手数料：本引渡/保証に関する全ての手数料は、以下の我々の口座から引落して下さい（注：手数料は発行時に支払われ、その後は証書が銀行に返還されるまで年4回支払われます。）。

Currency
通貨

Account Number
口座番号

This application is subject to, and we are bound by, the terms in the ANZ Trade Terms booklet and any other applicable Trade Agreements. We confirm that ANZ has given us the booklet or we have accessed it at anz.com/corporate and given us the other applicable Trade Agreements. We acknowledge ANZ recommends that we read these documents and seek clarification from ANZ about any issues of concern.

本依頼書は、ANZ貿易取引条件の冊子およびその他の適用ある貿易取引契約の条項に従うことを条件とし、我々がかかる条項に拘束されます。ANZが当該冊子を我々に交付していることまたは我々がanz.com/corporateで当該冊子にアクセスしたことおよびANZがその他の適用ある貿易取引契約を我々に交付していることを確認します。ANZが我々に対して、それらを読み、何らかの懸念事項があればANZに説明を求めるよう推奨していることを確認します。

This application is written and executed in Japanese and English, both versions being equally valid. In the event of inconsistency between the Japanese and English versions, the English version shall prevail to the extent of the inconsistency.

本依頼書は、日本語 および英語で作成および締結され、双方とも等しく有効です。日本語版および英語版の間で齟齬がある場合には、齟齬がある範囲では英語版が優先します。

Authorised Signature
権限者の署名

Name of Authorised Signatory
権限者の氏名

Authorised Signature
権限者の署名

Name of Authorised Signatory
権限者の氏名

Company stamp or chop (if applicable):
会社印 (該当する場合)

BANK USE ONLY
銀行使用欄

Release Details

Date received (dd/mm/yyyy)

Time received

Signature(s) verified

Yes No

Cancellation Details

Date released (dd/mm/yyyy)

Date Cancelled (dd/mm/yyyy)

Signature for Receipt of Documents